



لكي تطلب عمل بلاغ حصر الإرث فيجب أن تقوم بملء استمارة طلب حصر الإرث Ansökan om dödsboanmälan (ص 2 – 4) وإرسالها سويا مع المعلومات والوثائق المذكورة أدناه. يمكن ملء الاستمارة عن طريق الكمبيوتر ولكن لا يفوتك أن تطبعها وأن يتم بعد ذلك التوقيعات عليها. يجب إرسال كل المستندات إلى وحدة شؤون تحقيقات الإرث على العنوان التالي:

Boutredningsenheten
Stora Badhusgatan 14
411 21 Göteborg

في حالة وجود تساؤلات لديك فيمكن التواصل مع وحدة شؤون تحقيقات الإرث أيام الاثنين والثلاثاء والخميس وذلك ما بين الساعة 9 – 11 على رقم الهاتف 031-367 90 79. يمكن أيضا الاتصال هاتفيا وحجز موعد لتسليم المستندات.

ملاحظة هامة:

- يجب أن تقوم مباشرة بتوقيف خدمات التـ autogiro لتحويل التلقائي من الحسابات المصرفية.
- لا تدفع أي فواتير. إن تكاليف الدفن تحتل المقام الأول قبل كل الديون الأخرى في التركة.
- قدم طلب للحصول على المعونة المادية لتغطية تكاليف الدفن في مكتب الخدمات الاجتماعية سوسيال كونتوريت في الجزء البلدي الذي كان المتوفى يسكن فيه.
- لاحظ أنه لا يمكن طلب دعم لغير تكاليف الدفن.

معلومات إجبارية

- 1 – شهادة الوفاة وتحقق القرابة Dödsfallsintyg och släktutredning تطلبها من مصلحة الضرائب سكاتيفاركت عن طريق رقم الهاتف 0771-567567
- 2 – الاسم وتاريخ الميلاد والرقم الشخصي لكل شخص من مالكي حصص التركة/الورثة. يسري ذلك أيضا على الشخص الذي كان يتعايش مع المتوفى (سامبو).
- 3 – نسخة عن تصريح الضريبة الكامل deklARATIONEN، أي الأربع صفحات أو سند الضريبة النهائية slutskattsedel وجرّد حساب الضرائب من مصلحة الضرائب (يسري ذلك أيضا على الزوج/الزوجة).
- 4 – وثيقة يتبين منها تكاليف الدفن.
- 5 – معلومات عن النقود الموجودة في يوم الوفاة. يسري ذلك أيضا على الزوج/الزوجة.
- 6 – أطلب إشعار رأس المال والفوائد المالية kapital- och räntebesked بتاريخ يوم الوفاة من البنك / البنوك. يسري ذلك أيضا على الزوج/الزوجة.
- 7 – جرد حساب من البنك/البنوك من يوم الوفاة وعن ما لا يقل عن شهر واحد خلال الفترة الزمنية التالية. لاحظ أن هناك معلومتين يلزم الحصول عليهما من بنك / بنوك المتوفى.

إذا كانت المعلومات التالية متوفرة فيجب أن تكون مشمولة في اللائحة

- 1 – عروض أسعار / فواتير في حالة طلب حجر القبر / نقش على الحجر.
- 2 – معلومات عن الديون المتعلقة بالتنظيف وإزالة الفضلات.
- 3 – إشعار الدفع لأجرة المسكن خلال فترة الإلغاء.
- 4 – معلومات عن التأمينات في حالة وجودها.
- 5 – سند وصية في حالة وجود ذلك.
- 6 – معلومات عما إذا كان المتوفى يملك حصص في تركة لم يتم الانتهاء من توزيعها وعرض حصر الإرث الذي يتبين منه ذلك.
- 7 – المطالبات في حال وجودها والمترتبة على تحويل ملكية عقار.
- 8 – إذا كان المتوفى أرمل / أرملة فيجب أن يتم تسليم كشف للتركة التي خلفها / خلفتها.
- 10 – محضر جرد موجودات خزنة الأمانات في البنك.
- 11 – الممتلكات في الخارج.

يرجى ملاحظة أنه إذا كان المتوفى يملك شقة تملك أو عقار أو حق استئجار قطعة أرض فيجب أن يتم عمل تقسيم التركة بدلا من بلاغ حصر الإرث

المعلومات الشخصية

تاريخ الميلاد والرقم الشخصي	اسم الشخص المتوفى
رقم البريد واسم المنطقة	آخر عنوان إقامة في قيد النفوس

الوضع المالي للتركة في يوم الوفاة

يجب أن يتم هنا عرض الممتلكات التي كانت موجودة في يوم الوفاة والتي وردت بعد الوفاة، مثل المرتب، معاش التقاعد، التأمينات، ضرائب مرتجعة، الخ. أما التكاليف التي يجب عرضها فهي تكاليف الدفن وتكاليف تتعلق بحالة الوفاة. أما الديون الأخرى فلا يجب عرضها.

تكاليف في التركة

ممتلكات في التركة

تكاليف الدفن	الممتلكات في البنك في يوم الوفاة
تكاليف أخرى مترتبة على الدفن، مثلا حجر القبر وتكملة النصوص	نقد
أجرة المسكن	معاش التقاعد، المرتب أو دخل آخر تم صرفه بعد يوم الوفاة
تكاليف التنظيف وإزالة الفضلات في حالة وجودها	أسهم / صناديق مالية
	الضرائب المرتجعة التي ستصرف لاحقا
	صرف من التأمينات المحتمل وجودها
	قيمة ممتلكات أخرى مثلا سيارة، قارب أو شيء آخر
	القيمة المتوقعة للموجودات والعفش
مجموع التكاليف	مجموع الممتلكات

إن المعلومات الواردة أعلاه صحيحة ولم يتم إهمال ذكر أي شيء بصورة متعددة أو بناء على معرفة

توقيع مقدم بلاغ حصر الإرث
الاسم موضعا

تأكيد قول الصدق والتوقيعات

يشهد الموقعون أدناه أن قيمة الممتلكات المعروفة لا تزيد عن تكاليف الدفن والتكاليف الأخرى المترتبة على حالة الوفاة وأيضا أن المعلومات المقدمة هي معلومات صحيحة وأنه يمكن عمل تدقيق مع الأطراف المعنية الأمر.

إمضاءات جميع مالكي حصص الشركة وأيضا مقدم آخر لبلاغ عن التركة في حالة وجوده

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

الاسم موضحا	التوقيع	المكان والتاريخ
رقم الهاتف	رقم البريد واسم المنطقة	عنوان الشارع
عنوان البريد الالكتروني في حالة وجوده	علاقة القرابة	تاريخ الميلاد والرقم الشخصي

يتوجب عليك أن ترسل الطلب الذي تم ملء معلوماته وأيضا المستندات الأخرى إلى العنوان المبين أدناه.
يتبين على الصفحة الأولى ما هي المستندات على شكل معلومات ووثائق التي يجب أن ترفقها مع الطلب.